,並 也不算老 不 太老吧 ? 蕭等道 道 7 容 所案 不然生出飲慕之心,當日他所以出手不然生出飲慕之心,當日他所以出手不然生出飲慕之心,當日他所以出手不然 子細細談論這部易筋經 他說道:「那日慕容老爺向公子們絕技,雖然各有各的蜀 他說道:「那日慕容老爺向公司學之道推測,少林派所以得享大名,那是由這部易筋經而來。那七十二,却還 登恩五 老爺加意告誡公

Hillcrest Plumbing 喜路嘉市水喉店 廣展業務肃大 肾平會!

單所雲文白三半全彩邊有石級色寸寸白色洗些檯浴水膠銅浴浴 尺尺件件 頭頭 只只 世曹價件 三五八六五一十毫十十十元 五五四五五

人技師: Ken Mah

1447 Commercial Dr 3272 Main St. Van. 255-8244 Van. 872-5838

電話: 437-5445

CHINA ARTS & CRAFTS LTD. 33 East Hastings St. Vancouver, B.C. Canada V6A 1M9 681-4916

1978年 徵求訂閱 國際書店 期刊訂戸 由1977年11月1日至1978年1月31日

訂戸均贈送美麗的78年月曆一份 一年 二年 三年 人民畫報(中英) 400 600 8.00 中國醫學什誌(中) 15.60 中國醫學什誌(英) 900 13.50 1800 人民日報 12 00 1 80 2 40 中國對外貿易(中英)3.00 4.50

4 00 18 00 27 00 中國科學(英) 12 00 中國科學(中)

4.50 6.75 9.00 ◀其他中英文什誌多種,歡迎函詢 大公報、文滙報(航空版、空運)

每年 96 00 新览報 每年 14.40 七十年代 每年 13.20 廣角鏡 每年 10.80 新知識

請對訂閱單連支票寄交中藝公司 毛主席著作第五卷中英文版均有供應

217 Keefer Street Vancouver, B. C. TEL. 685-2117

西 茶 定

可

溫哥華跑路街四二七號 逢 Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St. Vancouver Phone 253-4424

本點各致純正全龍中生麵零一 廠心種瑰正式蛋鳳秋日飽沽歡 特蹈粉荳子卷熟禮月蛋西批律 製料類沙容皮麵餅餅糕餅發迎

司公食肉昌元 **DOLLAR MEAT STORE**

266 EAST PENDER STREET PHONE 681-1052

星期 突嫩白切 承接金猪 、休

則至時 製海水式絲城肉城 業是三 瀨粗牛油細粥雲風 粉炒什器麵品吞味

Yick Fung Tea Room 137 E, Pender Street, Vancouver 4, B.C. Phone 682-1514

月

Grand Fortune Restaurant II32 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 電話: 253-5722

每星期七天營業 喜筵 迎 餐 儉 製 隨意 燒烤 光顧

高級食品

▲ New Diamond Restaurant

684-3743 58A 487 HO INN CHOP SUE

> Vancouver 4, B. (僑胞光顧 豐儉隨意 大讌小酌 務週到 方清潔

79 East Pender Stree

Ho Ho Chop Suey 102 E. pender Street Vancouver 4, B.C. 681-1030

片打街 雲高華 東 尊小精酒便酌研家 20

喜士定駕駛學校

收費 經驗 ♥夠平老好

▲ 免 費 停

車,

甲交▼通



蛤海

蚧龍

固

T

時期半六

請 電 299-0728 或 298-0234 找鄧國輝君

International Driving School 386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久 成績超著政府註册教師多人循循善誘 以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協 助通過學車筆試備置錄音資料以供學 智忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。 校長林伯箎

利安旅行社

加拿大溫哥華

right on travel Inc.

Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street.

Vancouver, B.C. Canada V6A 1N7

喜士定東街及緬街福特大厦閣樓

華人廣告 溫哥華 (604) 681-4413

歡迎查詢

電話:687-3316

宗 Mah's Restaurant

> 6428 Main St., Vancouver B.C. Tel. 324-7791

香港名厨 保金牌 魚 主理京都排 免費送餐 卷家鄉羊 美價廉

KING'S GARDEN RESTAURANT 238 Keefer St. Vancouver, B.C. 電話:669-4132

溫哥華奇化街二三八號

歡迎預定酒席

雀雀脆脆豉別 哥哥桂百彩 時午 子球丸排巢絲球子球球 名菜

年尿,氣能煉植方



庄粒十六 庄量版天十

製監 廳 蘇 甄 醫中 DING SHU TONG 214, QUEEN'S ROAD, C. 1st FL., H.K. TEL: #-440619

PLUMBING 蘇卓如主理 持有政府執照 專按裝一切 水雕及煤氣工程 435-1010

辦公時間:星期 上午九時至下 電話:687-1018 Les, 0. 0. 253

喜士定東街二百五 視安省滑

活氏傢私電器公司 WOSK'S LTD

62 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Phone: 685-0111

本公司經營四十年,現擴張營業共開支 基為便利起見,特聘請袁金榮君(Mr. Jimmy Yuen)為各位服務。 本號專售各名廠彩色電視機,電爐,雪 本號專售各名廠彩色電視機,電爐,雪 本號專售各名廠彩色電視機,電爐,雪 大大機,盤碗機,家庭用具,格椅 原,也發相宜,如豪光顧,不勝感謝, 君用華語接治,極表歡迎。 請與袁金榮 居具,始椅 司

Kent's Kitchen

232 Keefer St., Vancouver, B. C. 電話: 六六九 - 二二二

本館營業時間 本館營業時間 本館營業時間 本館營業時間 本館營業時間 本館營業時間 本館營業時間 本館營業時間

期由一上 一休 息卡 天時

▲式拾伍圓 用油釀鮮蠔 大時菜胆 與 庭宴會餐 牌外

◀代焗火雞牛扒 敬請留意▶

23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. Phone 683-7268



製特到新▷ 八毛九元八個每